

Informationen und Selbstauskunft zur Gesundheit des Kindes
Englisch

Dear families,

Liebe Familien,

we send your children home with:
wir schicken Ihre Kinder nach Hause bei:

- **Elevated temperature and fever:** This is the case from a temperature of _____ degrees
Erhöhter Temperatur und Fieber: Das ist ab _____ Grad der Fall
- **Diarrhea:** We speak of diarrhea when your child has had watery stool at the daycare centre
____ times
Durchfall: Wir sprechen von Durchfall, wenn Ihr Kind in der Kita ____ mal dünnen Stuhlgang hatte
- **Vomiting**
Erbrechen
- **Conjunctivitis (eyes)**
Bindehautentzündung (Augen)
- **Skin rash**
Hautausschlag

We need to protect all children. Your child can be contagious.

Wir müssen alle Kinder schützen. Ihr Kind kann ansteckend sein.

We also want to protect your child. Everyday life at the daycare centre is very exhausting and stressful for a sick child.

Wir wollen auch Ihr Kind schützen. Der Kita- Alltag ist für ein krankes Kind sehr anstrengend und belastend.

Do not send your child back to daycare centre until they have had **no** symptoms for _____ hours.

Schicken Sie Ihr Kind erst wieder in die Kita, wenn es _____ Stunden keine Symptome hatte.

Your daycare centre team

Ihr Kita Team



Self-disclosure on the child's health

I/we hereby confirm _____ ,

Hiermit bestätige/n ich/wir

that my/our child _____

dass mein/unser Kind

has been symptom-free for _____ hours.

seit _____ Stunden symptomfrei ist.

Date _____ Signature _____

Datum

Unterschrift

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpäp keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.